

Руководство  
пользователя  
Пайдаланушы  
нұсқаулығы

# Haier

**Встраиваемый  
морозильник  
Кіріктірілген  
мұздатқыш**



Перед использованием устройства внимательно прочтите это руководство по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования.

Құрылғыны пайдаланар алдында осы пайдалану бойынша нұсқалықты мұқият оқып, ары қарай пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

**HCF208NFRU**

# Haier

## Руководство пользователя

### HCF208NFRU

Важное указание по технике безопасности .....	3
Первое использование изделия .....	5
<b>Инструкция по эксплуатации .....</b>	<b>6</b>
Важные указания перед установкой .....	6
Список деталей для установки .....	6
Размеры изделия и шкафа .....	7
Подготовка к установке .....	8
Пошаговая инструкция по установке морозильника внутри шкафа .....	9
Пошаговая инструкция по установке дверцы шкафа .....	10
Инструкция по регулировке дверцы шкафа .....	13
Пошаговая инструкция по первому использованию изделия .....	15
<b>Описание основных функций .....</b>	<b>15</b>
Наименование компонентов морозильника .....	15
Панель управления .....	16
1. Кнопка питания .....	16
2. Регулировка температуры .....	17
3. Функция быстрой заморозки .....	17
<b>Указания и меры предосторожности при использовании морозильного отделения .....</b>	<b>18</b>
Рекомендуемый срок хранения и срок гарантии качества для различных пищевых продуктов .....	18
Меры предосторожности при хранении продуктов в морозильном отделении .....	19
<b>Ежедневное обслуживание морозильника .....</b>	<b>20</b>
Очистка морозильника .....	20
Транспортировка морозильника .....	20
Прекращение эксплуатации морозильника .....	21

## Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор нашей продукции. Чтобы гарантировать правильную эксплуатацию морозильника и не допустить получения травм, внимательно ознакомьтесь с содержанием настоящего руководства, а также предупредительными символами, приведенными ниже.



Внимание!

Нарушение правил эксплуатации может привести к получению травмы



Осторожно

Нарушение правил эксплуатации может привести к повреждению имущества



Строго запрещенное поведение или действия



Указания по поведению или действиям, которые необходимо соблюдать

## Электричество

### Мощность



Данный морозильник работает от переменного тока 220 В / 50 Гц. Если колебания напряжения слишком велики (превышение диапазона 187–242 В), морозильник может не начать работать. Компрессор термостата перегорит и начнет издавать нехарактерные звуки. Он должен быть оснащен автоматическим стабилизатором напряжения мощностью более 750 Вт.

### Заземление



Питание морозильника должно осуществляться от специальной независимой и надежно заземленной розетки.



### Шнур и вилка питания



• Не извлекайте вилку питания рывком. Плотно зажмите вилку питания в руке, а затем извлеките ее из розетки прямым движением. Убедитесь, что шнур питания не зажат морозильником или пользователем. Не допускайте повреждения шнура питания при перемещении морозильника от стены.



• Не используйте поврежденный шнур питания или изношенную вилку питания. Для замены поврежденного шнура питания обратитесь к авторизованному сервисному персоналу.

• Отключите морозильник от электропитания перед чисткой, обслуживанием и заменой светодиодных ламп.

### Утечка горючего газа



В случае утечки горючего газа откройте двери и окна, не вставляйте и не извлекайте вилку питания.

## Назначение

### Хранение продуктов



• Данный бытовой морозильник может использоваться только для хранения пищевых продуктов и не предназначен для хранения крови, лекарственных или биологических препаратов. В морозильнике воспрещается хранение легковоспламеняющихся и взрывоопасных продуктов, а также кислот или щелочей.

• Не кладите бутылочное пиво или напитки в морозильник во избежание образования трещин в таре продукта в процессе заморозки.

• При включенном морозильнике не прикасайтесь к поверхности замораживания в морозильном отделении влажными руками во избежание прилипания кожи к поверхности замораживания.

### Среда использования



• Морозильник должен встраиваться в шкаф; со спецификациями шкафа можно ознакомиться в разделе «Указания по установке».



• Морозильник должен находиться на безопасном расстоянии от источников тепла. Не допускайте попадания прямых солнечных лучей на морозильник во избежание снижения его эксплуатационных характеристик.

• Не держите морозильник при отрицательной температуре окружающей среды, на открытом воздухе или под дождем.

• Не допускайте попадания влаги на морозильник. Если на морозильник прольется вода, немедленно вытрите ее во избежание образования ржавчины или повреждения электрической изоляции.

• Не ставьте тяжелые предметы или емкости с водой на морозильник во избежание получения травм или утечки электричества, вызванных падением тяжелых предметов или емкостей.

• Не устанавливайте и не используйте электрические приборы, такие как вилка питания, источник стабилизированного напряжения, микроволновая печь, сверху или внутри морозильника во избежание возникновения электромагнитных помех.

• Не храните и не используйте бензин или другие легковоспламеняющиеся вещества рядом с морозильником во избежание возгорания.

## Обслуживание

### Чистка



• Не используйте воду для опрыскивания морозильника. Убедитесь, что морозильник не находится во влажной среде, во избежание повреждения электрической изоляции.



• При чистке морозильника извлеките вилку питания из розетки. Убедитесь, что морозильник выключен в течение как минимум 5 минут, прежде чем снова подключить его к источнику питания, поскольку в противном случае компрессор может выйти из строя вследствие последовательной работы.

### Техническая поддержка



Разбирать или ремонтировать морозильник может только квалифицированный специалист. Опасно: риск закрытия ребенка внутри морозильника.

Действия перед утилизацией старого морозильника:

- снимите дверцы;
- оставьте полки на месте, чтобы исключить возможность попадания детей внутрь морозильника.

## Подготовка морозильника перед эксплуатацией

- 1 Снимите все упаковочные материалы, включая основание из пенопласта и клейкую ленту, используемую для комплектующих деталей.
- 2 Проверьте комплектующие детали и материалы. Проверьте детали внутри пакета согласно описи комплекта поставки. При несоответствии обратитесь к продавцу.
- 3 Поставьте морозильник в правильное положение.
- 4 Очистите морозильник перед использованием (см. раздел «Очистка морозильника» на стр. 20).
- 5 После того как морозильник будет выровнен и очищен, подождите 2 часа перед подключением его к источнику питания.
- 6 Снимите защитную пленку. Перед началом эксплуатации снимите защитную пленку для гарантированного вывода остаточного тепла из морозильника.

## Пошаговая инструкция по первому использованию изделия

1

**Подключение к источнику питания**

После первого подключения к источнику питания потребуется несколько часов, чтобы завершить заморозку в морозильнике.

Заданная по умолчанию температура:  $-18^{\circ}\text{C}$  в морозильном отделении

2

**Помещение продуктов в морозильник**

Продукты можно поместить в морозильник через 2–3 часа после его подключения к источнику питания. Не храните чрезмерно большое количество продуктов в морозильнике. Общий вес продуктов, хранящихся на каждой полке, не должен превышать 24 кг.

3

**Использование морозильника**

После помещения продуктов в морозильник он должен поработать в течение 24 часов для достижения устойчивого состояния. После этого можно изменить настройки температуры.

Совет: после изменения настроек температуры потребуется некоторое время, чтобы температура в морозильнике стабилизировалась. Продолжительность зависит от температуры окружающей среды, частоты открывания дверей морозильника и свойств продуктов, хранящихся в морозильнике.

Для исправной работы морозильника соблюдайте приведенные ниже указания по установке.

## Важные указания перед установкой

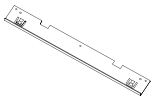

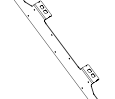
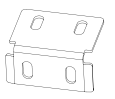


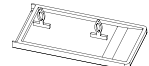







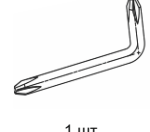
### Установочное положение

Установите морозильник в месте, недоступном для попадания прямых солнечных лучей, а также на безопасном расстоянии от нагревательных приборов, таких как плиты, посудомоечные машины и т. д.

### Электропитание

- При установке морозильника убедитесь, что вилка питания легко вставляется и извлекается.
- Вилка питания должна быть вставлена в специальную розетку во избежание внезапного отключения питания морозильника. Не используйте удлинитель или многорозеточный адаптер.
- Требования к источнику питания указаны на табличке, расположенной на левой стороне морозильника.
- Морозильник должен быть заземлен надлежащим образом.

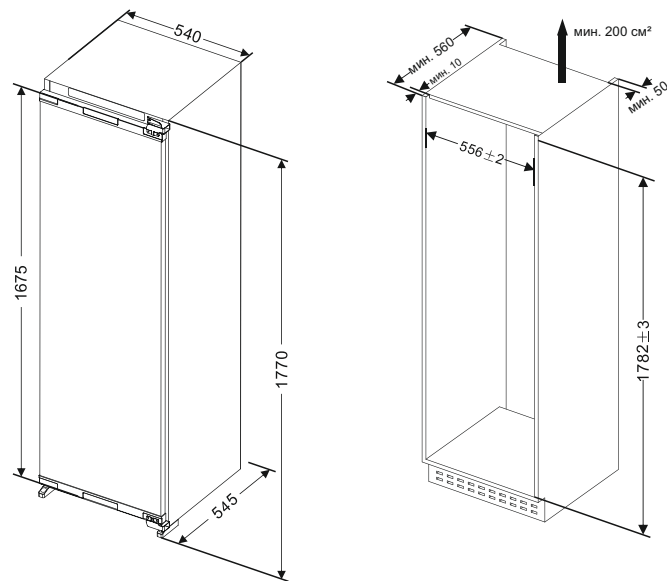
### Перечень деталей для установки

1. Передняя верхняя пластина	2. Крепежная пластина петель	3. Монтажная пластина	4. Нижняя неподвижная пластина
 1 шт.	 2 шт.	 1 шт. (уже установлено)	 2 шт.
5. Уплотнительная лента	6. Винтовая крышка	7. Малая крепежная пластина дисплея	8. Винт с потайной головкой из нержавеющей стали
 1 шт.	 2 шт.	 1 шт.	 20 шт. A
9. Анкерный винт	10. Винт	11. Винт с головкой под ключ	12. Винт
 6 шт. B	 6 шт. (уже установлено 4 шт.) C	 6 шт. (уже установлено 4 шт.) D	 4 шт. E
Неподвижная соединительная пластина + винт		14. Отвёртка	
 2 шт.	 4 шт.	 1 шт.	

## Основные размеры

Размер шкафа (мм)		Размер изделия (мм)	
Чистая ширина в пустом состоянии	556 ± 2	Ширина	540
Чистая глубина в пустом состоянии	≥ 560 (рекомендуется 600)	Глубина	545
Чистая высота в пустом состоянии	1782 ± 3	Высота	1770

### Рекомендуемый размер шкафа

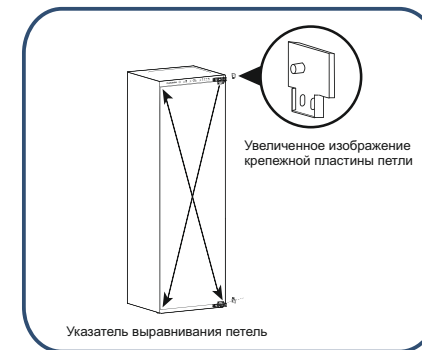


максимальный вес навешиваемого фасада 20 кг, максимальная толщина – 20 мм

## Подготовка морозильника перед установкой

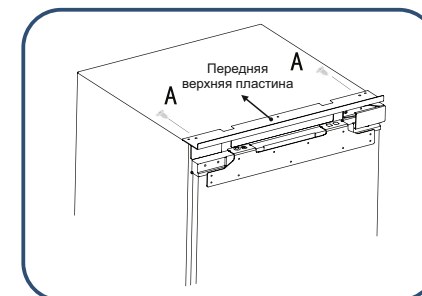
### 1. Определитесь с направлением открывания дверцы

Дверца морозильника открывается с левой стороны. Чтобы выполнить изменение, позволяющее открывать дверцу с правой стороны, поменяйте верхнюю и нижнюю петли местами и установите их на левой стороне. Направление перестановки показано стрелкой на схеме. Установите крепежную пластину петли, снимите небольшую крепежную пластину с левой стороны, затем установите небольшую крепежную пластину с правой стороны, изменив направление открывания дверцы.



### 2. Установите переднюю верхнюю пластину

Закрепите переднюю верхнюю пластину в передней верхней части морозильника с помощью винтов.



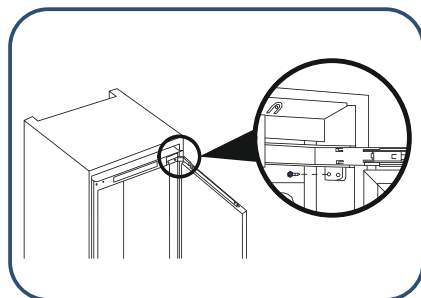
## Пошаговая инструкция по установке морозильника внутри шкафа

- Пропустите шнур питания через отверстие на задней панели шкафа. Если розетка находится внутри шкафа, сначала вставьте вилку питания в розетку, затем поместите морозильник в шкаф.
- Поместите морозильник в шкаф, отрегулируйте положение морозильника в продольном направлении, чтобы передняя часть крепежной пластины петли была выровнена со шкафом.

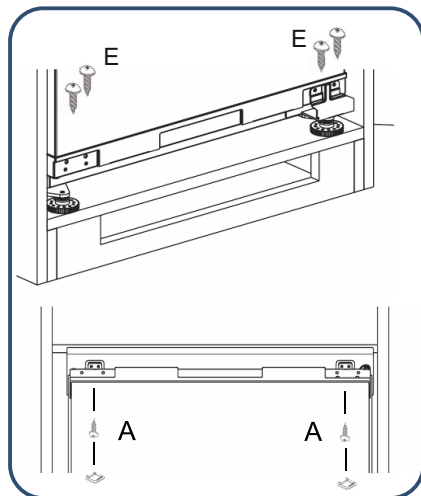


Не допускайте защемления шнура питания. В случае обрыва шнура питания может произойти возгорание.

- Закрепите боковые петли с помощью 2 винтов (один винт предназначен для крепления первой петли, другой винт — для крепления четвертой петли), после установки дверцы шкафа вставьте другие винты в отверстия для винтов на петле, затем затяните винты.

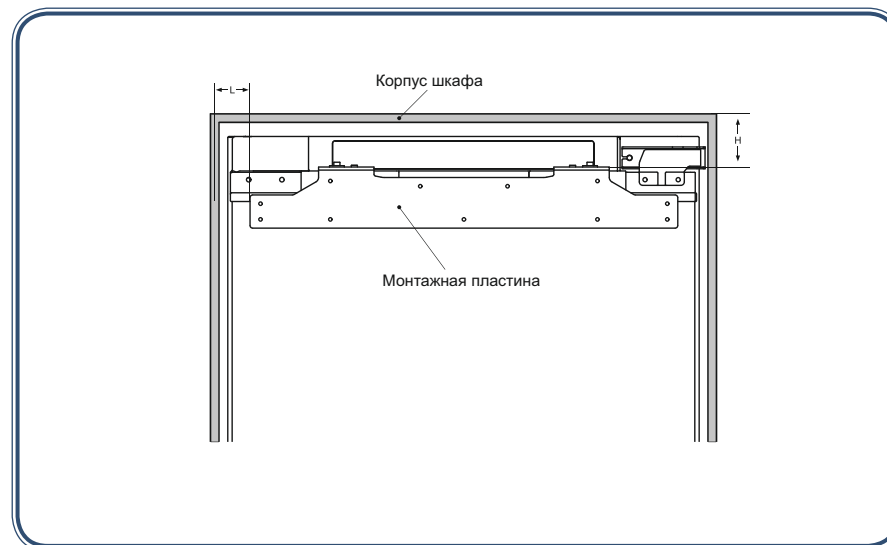


- Поверните регулировочные ножки, чтобы привести морозильник и шкаф в требуемое положение. Закрепите регулировочные ножки с помощью винтов. Затем прикрутите верхнюю часть морозильника. Панель крепится к верхней части шкафа, а винты закрываются накладками.

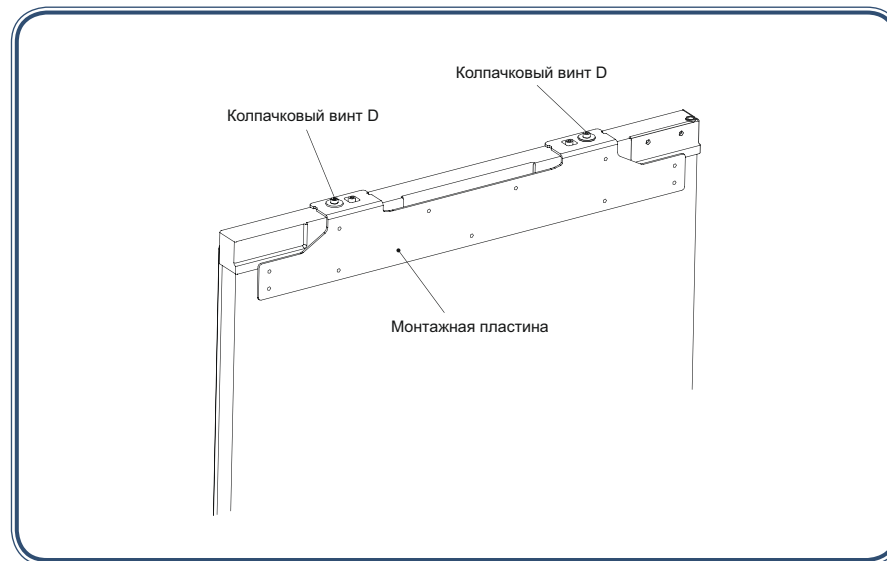


## Пошаговая инструкция по установке верхней дверцы шкафа

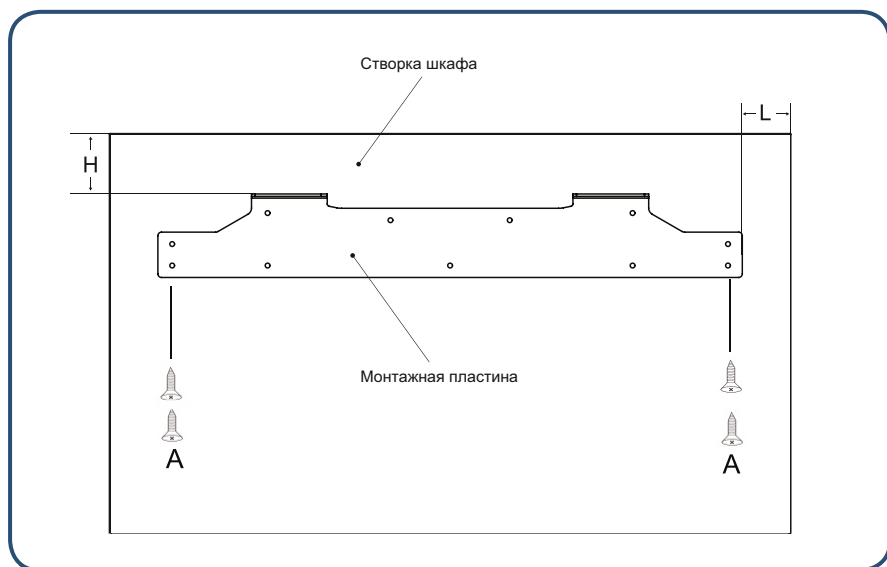
- Измерьте расстояние между верхней монтажной пластиной дверцы морозильника и верхней/левой частью шкафа и запишите его.



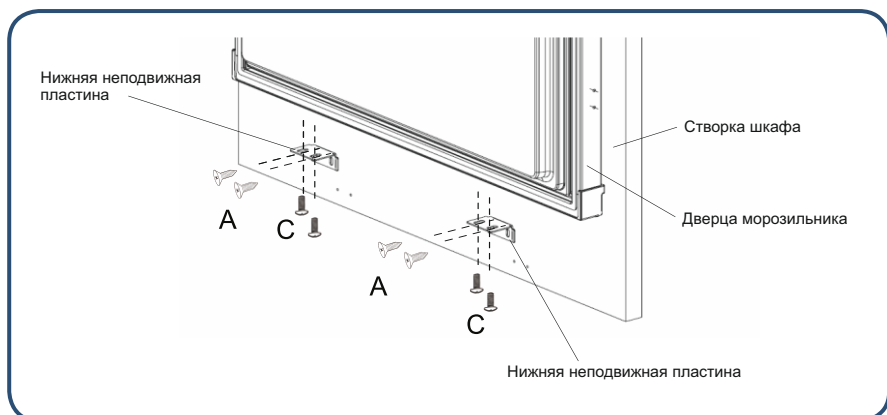
- Ослабьте колпачковые винты крышки, затем снимите монтажную пластину.



- Измерьте и подтвердите положение, чтобы закрепить монтажную пластину на дверце шкафа, а затем закрепите ее с помощью винтов.



- Прикрепите дверцу шкафа к дверце морозильника с помощью монтажной пластины, затем затяните винты (не затягивайте винты слишком сильно, поскольку позже их необходимо будет ослабить).
- Закрепите дверцу морозильника на дверце шкафа с помощью нижней монтажной пластины.



- Вставьте уплотнительную ленту в зазор между морозильником и шкафом.

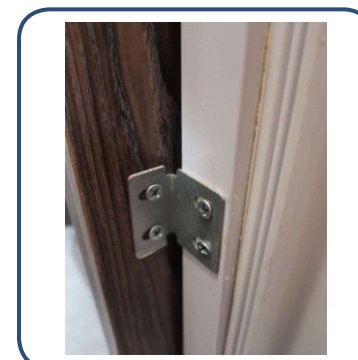
- С помощью шуруповерта или отвертки извлеките два винта в центре боковой стенки корпуса дверцы.



- Извлеките соединительную крепежную пластину из пакета с принадлежностями и установите ее с помощью двух снятых винтов, закрутив их в те же отверстия.



- Выньте два винта из пакета для принадлежностей и с помощью шуруповерта или отвертки закрепите соединительную пластину на дверце шкафа.



Аналогично: при изменении стороны открывания двери установка производится симметрично таким же образом.

## Пошаговая инструкция по регулировке дверцы шкафа морозильника

### Пошаговая инструкция по регулировке верхнего края дверцы шкафа морозильника

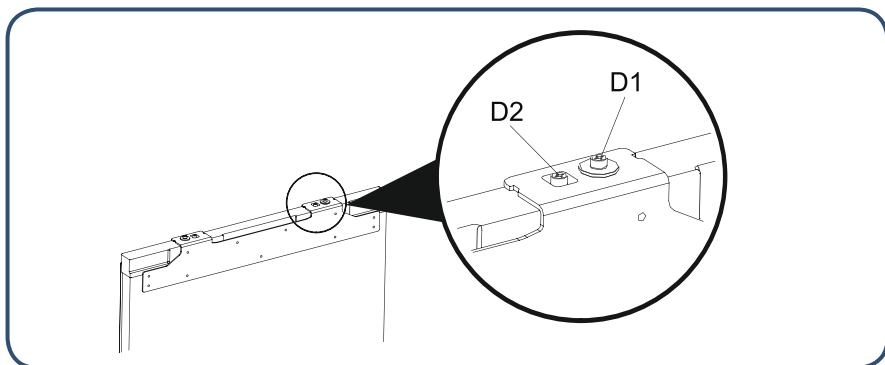
#### 1. Регулировка дверцы шкафа в направлении вверх и вниз

Регулировка в направлении вверх: сначала подтяните вверх колпачковый винт D1, затем подтяните вверх колпачковый винт D2.

Регулировка в направлении вниз: сначала подтяните вниз колпачковый винт D1, затем подтяните вниз колпачковый винт D2.

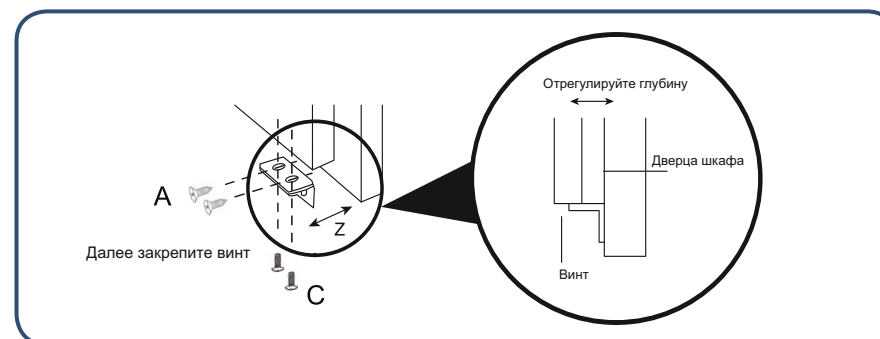
#### 2. Регулировка дверцы шкафа в направлении влево и вниз / в продольном направлении

Регулировка в направлении влево и вниз: ослабьте винт D1, переместите монтажную пластину в правое положение, затем закрепите винт D2.



### Пошаговая инструкция по регулировке нижнего края дверцы шкафа морозильника

- Слегка ослабьте винты, затем отрегулируйте глубину (Z) и затяните винт.
- Отрегулировав горизонтальное положение дверцы шкафа морозильника, закрепите нижнюю крепежную пластину на дверце морозильника с помощью винтов.



## Советы по энергосбережению

### Процесс установки

- Установите морозильник в месте с самой низкой температурой в помещении, вдали от прямых солнечных лучей, труб системы отопления, устройств регулировки вентиляции и других нагревательных приборов.
- Убедитесь, что морозильник хорошо проветривается.

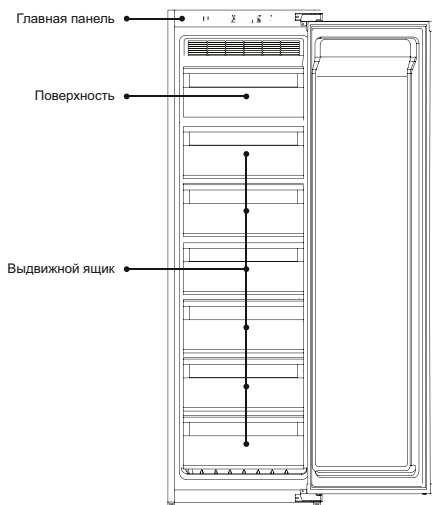
### Процесс эксплуатации

- Не заполняйте чрезмерно морозильник продуктами, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха.
- Не накрывайте полки каким-либо материалом, например алюминиевой фольгой, вощеной бумагой или тканью.
- Не помещайте в морозильник слишком много горячих продуктов, оставьте достаточно места для обеспечения циркуляции воздуха.
- Сократите время открытия дверцы до минимально необходимого.

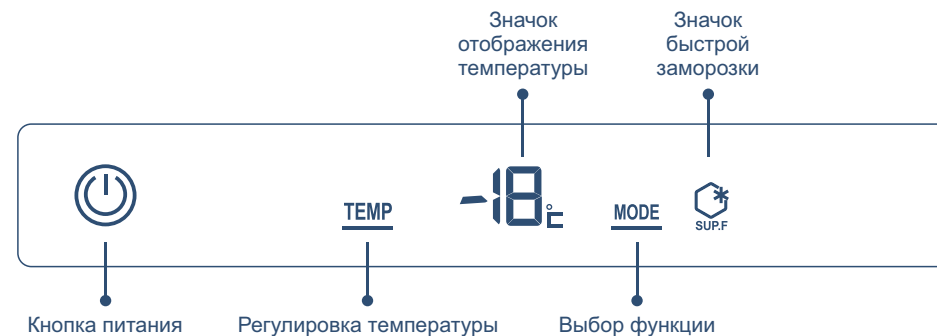
### Подготовка продуктов к помещению в морозильник

- Снимите все пакеты.
- Очистите шкаф теплым средством для мытья посуды, чтобы удалить пыль, образовавшуюся во время производства и транспортировки.
- При первом использовании морозильника присутствует запах, но он исчезнет сразу после того, как температура внутри морозильника станет достаточно низкой.
- Морозильник должен поработать 2–3 часа без размещения в нем еды, чтобы в каждом отделении была достигнута приемлемая для него температура.
- Чтобы обеспечить максимальное использование пространства, можно снять ящик морозильника, но не рекомендуется снимать нижний ящик.

## Процесс эксплуатации



## ..... Панель управления .....



Кнопка питания:	включение/выключение морозильника
Регулировка температуры:	выбор температурного диапазона
Выбор функции:	выбор быстрого замораживания
Значок отображения температуры:	отображение текущей температурной зоны
Значок быстрой заморозки:	указание на быстрое замораживание

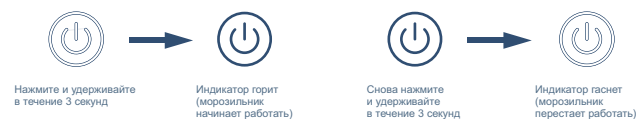
## 1. Выключатель питания

### Включение морозильника

Когда морозильник находится в выключенном состоянии, нажмите и удерживайте кнопку «Выключение питания» в течение 3 секунд, индикатор включится, и морозильник начнет работать.

### Выключение морозильника

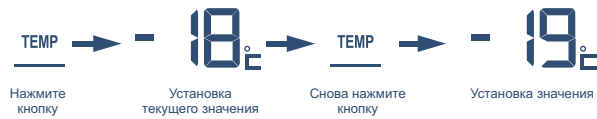
Нажмите кнопку «Выключение питания» и удерживайте ее в течение 3 секунд, индикатор погаснет, и морозильник перестанет работать.



## 2. Отрегулируйте температуру в морозильном отделении

- Нажмите кнопку «Регулировка температуры», дисплей отображает текущую заданную температуру и мигает.
- Нажмите кнопку регулировки температуры еще раз, температура в морозильном отделении будет изменяться по очереди: «-12» — «-13» — «-14» — «-15» — «-16» — «-17» — «-18» — «-19» — «-20» — «-21» — «-22» — «-23» — «-24» — «-12».

Если в течение 5 секунд не будет нажата кнопка, подтвердится текущая настройка.



## 3. Функция быстрой заморозки

### Включите функцию быстрой заморозки

Нажмите кнопку «Выбор режима», начнет мигать значок «Быстрая заморозка». Через 5 секунд загорится значок «Быстрая заморозка», и включится функция быстрой заморозки.



### Выключение функции быстрой заморозки

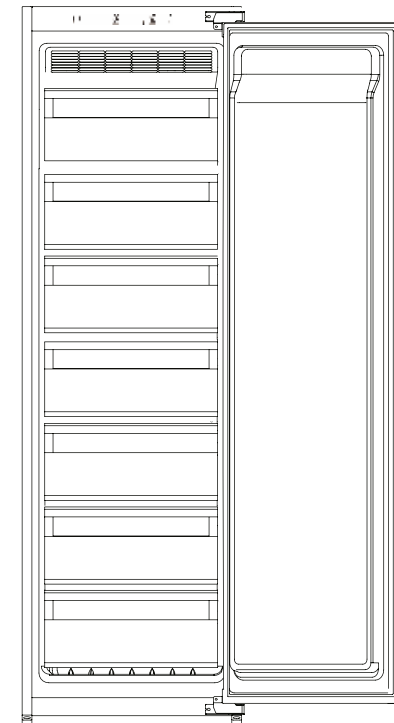
В режиме быстрой заморозки нажмите кнопку «Выбор режима», начнет мигать значок «Быстрая заморозка». Через 5 секунд значок «Быстрая заморозка» погаснет, и морозильник выйдет из режима быстрой заморозки.



## Рекомендуемый срок хранения и срок гарантии качества для различных пищевых продуктов

Пищевые продукты	Срок хранения (месяцы)	Гарантийный срок качества (месяцы)
Курица, говядина, баранина, креветки	4	9
Клецки, замороженные булочки, ребрышки, мороженое	4	6
Пироги, хлеб, нарезанное мясо, сыр	2	6
Крабы, морепродукты, колбаса, мороженое	1	3

Для получения подробной информации обратитесь к инструкции, приведенной на упаковке производителя пищевых продуктов, или к профессиональному руководству. Конкретное время хранения зависит от качества продуктов, предварительной обработки перед замораживанием и различных требований каждой семьи к качеству продуктов.



## Меры предосторожности при хранении продуктов в морозильном отделении

**Не помещайте горячие продукты в морозильник**



Перед тем как поместить горячие продукты в морозильник, охладите их до комнатной температуры. Непосредственное размещение горячих продуктов приведет не только к повышению температуры внутри морозильника, но и к снижению свежести других продуктов.

**Продукты должны быть очищены перед помещением в морозильник**



Для поддержания санитарных условий в морозильнике очистите и высушите продукты перед их помещением в морозильник.

**Герметично упакуйте продукты перед их помещением в морозильник**



Храните продукты отдельно в соответствии с их классом, чтобы не только сохранить свежесть продуктов, но и не допустить их загрязнения посторонними запахами.

**Не помещайте слишком много продуктов в морозильник**



При хранении между продуктами следует оставлять промежутки, чтобы обеспечить наличие достаточного места для циркуляции воздуха и, соответственно, повышение эффективности заморозки.

**Не допускайте контакта жирных продуктов с поверхностью желоба**



Контакт продуктов, особенно жирных, с поверхностью желоба приведет к коррозии желоба. Следы жира следует немедленно удалить с поверхности желоба.

**Не размещайте продукты слишком близко к желобу**



Размещайте продукты на небольшом расстоянии от желоба во избежание их примерзания.

## Очистка морозильника

При наличии остатков продуктов внутри морозильника могут появиться неприятные запахи, поэтому необходимо проводить регулярную чистку морозильника.

### Пошаговая инструкция по очистке

- Извлеките вилку питания из розетки, чтобы отключить морозильник от источника питания.
- Очистите морозильник мягкой тканью или губкой, смоченной в теплой воде или нейтральном моющем средстве.



Для чистки морозильника не используйте жесткие щетки, стальные проволочные щетки, органические растворители, такие как дезактивирующий порошок, бензин, банановое масло, ацетон, горячая вода, кислота или сода.

- Используйте сухую ткань для очистки воды на поверхности морозильника.



При чистке морозильника не используйте воду для распыления над морозильником во избежание утечки. Используйте сухую ткань для очистки электрических компонентов, таких как выключатель и светодиод.

Совет: уплотнитель дверцы быстро загрязняется, поэтому старайтесь поддерживать его чистоту.



В процессе ручного размораживания, обслуживания или очистки повышение температуры замороженных продуктов может привести к сокращению срока хранения.

Морозильное отделение размораживается автоматически. Размораживание в ручном режиме не требуется.



Не используйте механические устройства или другие способы для ускорения процесса размораживания.

## Транспортировка морозильника

- Для отключения питания нажмите кнопку «Выключение питания» и удерживайте ее в течение 3 секунд, а затем извлеките вилку питания из розетки.
- Извлеките все продукты из морозильника.
- Используйте клейкую ленту для фиксации подвижных частей морозильника, таких как ящики, полки, контейнеры для фруктов и овощей и т. д.
- Закройте дверцу морозильника и зафиксируйте ее с помощью клейкой ленты во избежание открытия дверцы при транспортировке.
- При транспортировке угол наклона между морозильником и вертикальным направлением не должен превышать 45 градусов во избежание сбоя в работе морозильной системы.



Не допускается класть морозильник на бок.



## Прекращение работы морозильника

### Решение проблем, связанных с отключением электроэнергии

- Даже в летний период не возникнет проблем с хранением продуктов в течение 10 часов после отключения электроэнергии.
- Не загружайте новые продукты после отключения электроэнергии. Старайтесь не открывать дверцу морозильника.
- Если известно о предстоящем отключении электроэнергии, можно приготовить большее количество льда в герметичном контейнере и поместить его в верхнюю часть морозильного отделения.



Внимание!

Повышение температуры в морозильнике вследствие перебоев в подаче электроэнергии или других сбоев может привести к сокращению срока хранения и снижению качества продуктов.

### Эксплуатация морозильника во время отпуска

- На время короткого отпуска извлеките скоропортящиеся продукты, установите требуемую температуру и закройте дверцу морозильника.

### Период прекращения эксплуатации

- Если необходимо прекратить эксплуатацию морозильника на длительное время, извлеките вилку питания из розетки, отключите питание и почистите морозильник, как описано выше.
- Во время прекращения эксплуатации открывайте дверцу морозильника во избежание появления неприятного запаха в морозильнике.



Осторожно

- При отключении питания должно пройти не менее 5 минут перед повторным включением.
- В целом во избежание сокращения срока службы морозильника старайтесь не прекращать его эксплуатацию.



Осторожно

- Утилизация изделия должна происходить в соответствии с должной процедурой или выполняться профессиональными компаниями. Ни при каких условиях не допускается утилизировать изделие вместе с бытовым мусором во избежание причинения вреда окружающей среде или причинения другого вреда.

### Технические данные

Модель	HCF208NFRU
Климатический класс	N/SN/ST
Класс электрической защиты	I
Суммарная полезная емкость (л)	230
Полезная емкость морозильной камеры (л)	208
Класс морозильной камеры	****
Мощность замораживания (кг/24 ч)	30
Номинальное напряжение (В)	220–240
Номинальная частота (Гц)	50
Номинальное напряжение (А)	1,2
Класс энергоэффективности	A
Количество хладагента	R600a (49 г)
Масса (кг)	55
Габариты прибора (ш × г × в) (мм)	540 × 545 × 1770
Уровень шума (дБ)	42

### Служба поддержки клиентов

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Хайер», а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей».

Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:

— к вашему официальному дилеру или

— в наш колл-центр:

8-800-250-43-05 (РФ),

8-10-800-2000-17-06 (РБ),

— на сайт [www.haier-europe.com](http://www.haier-europe.com), где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемые вопросы.

Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже.



Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

Продукция соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического союза.

Сертификат соответствия ЕАЭС RU С-CN.АЯ46.В.26439/22 от 10.10.2022 действует до 09.10.2027.

Декларация о соответствии ЕАЭС N RU Д-CN.РА07.В.26482/22 от 10.10.2022 действует до 09.10.2027.

Более подробные сведения указаны в Едином реестре выданных сертификатов соответствия и зарегистрированных деклараций о соответствии Евразийского экономического союза.

# ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

## Уважаемый покупатель!

Корпорация Haier благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Официальный срок службы на изделия бытовой техники, предназначенные для использования в быту: на микроволновые печи — 5 лет, на пылесосы — 4 года, на остальные товары — 7 лет со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок службы может значительно превышать официальный. Рекомендуем по окончании срока службы обратиться в Авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций. Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (Таможенного) союза.

Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить эксплуатационную документацию, условия гарантийных обязательств. Данное изделие представляет собой технически сложный товар бытового назначения. Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, настоятельно рекомендуем Вам обратиться в Авторизованному сервисному центру Haier.

Корпорация Haier подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия. Однако Корпорация Haier оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

## Условия гарантийного обслуживания

Корпорация Haier устанавливает гарантийный срок 12 месяцев\* со дня передачи товара потребителю. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (товарный чек, кассовый чек, эксплуатационная документация).

Гарантийное обслуживание производится исключительно Авторизованными сервисными центрами Haier. Полный список Авторизованных сервисных центров вы можете узнать в Информационном центре Haier по телефонам:

**8-800-250-43-05** — для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)

**8-10-800-2000-17-06** — для Потребителей из Беларуси (бесплатный звонок из регионов Беларуси)

или на сайте: <https://haieronline.ru> или сделав запрос по электронной почте: [help@haieronline.ru](mailto:help@haieronline.ru).

Данные Авторизованных сервисных центров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр Haier.

## Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара;
- неправильной установки и/или подключения изделия;
- нарушения технологии работ с холодильным контуром и электрическими подключениями, как и привлечение к монтажу Изделия лиц, не имеющих соответствующей квалификации, подтвержденной документально;
- отсутствия своевременного технического обслуживания Изделия в том случае, если этого требует эксплуатационная документация;
- избыточного или недостаточного давления в водопроводной сети;
- применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств;
- использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
- действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изменений конструктивных или схематических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонений от стандартов и норм питающих сетей;
- действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.);
- несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц;
- если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых;
- продуктов жизнедеятельности насекомых;
- срабатывание термозащиты в следствии включения не заполненного/не полностью заполненного водой бака водонагревателя.

## Гарантийное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:

- установка и подключение изделия на месте эксплуатации;
- инструктаж и консультирование потребителя по использованию изделия;
- очистка изделия снаружи либо изнутри.

## Гарантийному обслуживанию не подлежат нижеперечисленные расходные материалы и аксессуары:

- фильтры для кондиционеров;
- фильтры, шланги для подвода /слива воды для стиральных и посудомоечных машин;
- шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры для пылесосов;
- тарелки, вертелы, решетки, блюда и подставки для микроволновых печей;
- фильтры, поглотители запахов, лампочки, полки, ящики, подставки и другие емкости для хранения продуктов в холодильниках;— пульты управления, аккумуляторные батареи, элементы питания, внешние блоки питания и зарядные устройства;
- документация, прилагаемая к изделию.

Периодическое обслуживание изделия (замена фильтров и т. д.) производится по желанию потребителя за дополнительную плату. **Важно!** Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Изготовителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Повреждение или отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

\*Гарантийный срок на инверторный мотор стиральной/ сушильной/ посудомоечной машины, инверторный компрессор холодильника/ морозильника, компрессор сушильной машины — 12 лет с даты передачи товара Потребителю. На мотор стиральной/ сушильной машины с прямым приводом (статор, ротор) распространяется пожизненная гарантия.

# Haier

## Пайдаланушы нұсқаулығы HCF208NFRU

Қауіпсіздік техникасы бойынша маңызды нұсқау .....	3
Бұйымды алғаш пайдалану .....	5
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық .....	6
Орнату алдындағы маңызды нұсқаулар .....	6
Орнатуға арналған бөлшектер тізімі .....	6
Бұйымның және шкафтың өлшемдері .....	7
Орнатуға дайындық .....	8
Шкафтың ішіне мұздатқышты орнату бойынша қадамдық нұсқаулық .....	9
Шкафтың есігін орнатуға арналған қадамдық нұсқаулық .....	10
Шкафтың есігін реттеу жөніндегі нұсқаулық .....	13
Өнімді алғаш рет пайдалану бойынша қадамдық нұсқаулық .....	15
Негізгі функцияларының сипаттамасы .....	15
Мұздатқыш компоненттерінің атауы .....	15
Басқару тақтасы .....	16
1. Қуат беру түймесі .....	16
2. Температураны реттеу .....	17
3. Тез мұздату функциясы .....	17
Мұздату бөлімшесін пайдалану кезіндегі нұсқаулар мен сақтық шаралары .....	18
Ұсынылатын сақтау мерзімі және әртүрлі тамақ өнімдерінің сапасына берілетін кепілдік мерзімі .....	18
Өнімдерді мұздату бөлімшесінде сақтау кезіндегі сақтық шаралары .....	19
Мұздатқышқа күнделікті қызмет көрсету .....	20
Мұздатқышты тазарту .....	20
Мұздатқышты тасымалдау .....	20
Мұздатқышты пайдалануды тоқтату .....	21

## Құрметті сатып алушы!

Біздің өнімдерімізді таңдағаныңыз үшін сізге алғыс айтамыз. Мұздатқышты дұрыс пайдалануға кепілдік беру және жарақат алмау үшін осы нұсқаулықтың мазмұнымен, сондай-ақ төменде келтірілген ескерту таңбаларымен мұқият танысыңыз:



Назар аударыңыз!

Пайдалану ережелерінің бұзылуы салдарынан жарақат келтірілуі мүмкін



Назар аударыңыз!

Пайдалану ережелерінің бұзылуы салдарынан мүлік бүлінуі мүмкін



Қатаң тыйым салынған мінез-құлық немесе іс-әрекеттер



Сақталуы керек мінез-құлық немесе іс-әрекеттер бойынша нұсқаулар

## Электр қуаты

### Қуаты



Бұл мұздатқыш 220 В/50 Гц айнымалы токтан жұмыс істейді. Егер кернеу ауытқуы тым үлкен болса (187-242 В диапазонының артуы), мұздатқыш жұмыс істей бастамауы мүмкін. Термостат компрессоры жанып кетеді және ерекше дыбыстарды шығара бастайды. Бұл уақытта ол 750 Вт-тан астам қуаты бар автоматты кернеу тұрақтандырығышымен жабдықталуы тиіс.

### Жерге тұйықтау



Мұздатқыш арнайы тәуелсіз және сенімді түрде жерге тұйықталған розеткадан қуат алуы тиіс.



### Қуат сымы мен қуат ашасы



Қуат ашасын жұлқылап тартпаңыз. Қуат сымын қолыңызда мықтап қысыңыз да, розеткадан тік қозғалыспен шығарып алыңыз. Қуат сымын мұздатқыш немесе пайдаланушы қысып қалмағанын тексеріңіз. Мұздатқышты қабырғадан әрірек жылжытқан кезде қуат сымының зақымдалуына жол бермеңіз.

Зақымдалған қуат сымын немесе тозған қуат ашасын пайдаланбаңыз. Зақымдалған қуат сымын ауыстыру үшін өкілетті қызмет көрсету персоналына хабарласыңыз.

Жарықдиодты шамдарды тазалау, қызмет көрсету және ауыстыру алдында мұздатқышты электр қуат көзінен ажыратыңыз.

### Жанғыш газдың жылыстауы



Жанғыш газ жылыстаған жағдайда, есіктер мен терезелерді ашыңыз, қуат ашасын салмаңыз және алып тастамаңыз.

## Арналуы

### Өнімдерді сақтау



Осы тұрмыстық мұздатқыш тек тамақ өнімдерін сақтау үшін ғана пайдаланылуы мүмкін және қан, дәрілік немесе биологиялық препараттарды сақтауға арналмаған. Мұздатқышта тез тұтанатын және жарылыс қаупі бар өнімдерді, сондай-ақ өте күйдіргіш қышқылдарды немесе сілтілерді сақтауға тыйым салынады.

Мұздың өсерінен жарықтың пайда болуын болдырмау үшін бөтелке сырасын немесе сусындарды мұздату бөлімшесіне қоймаңыз.

Мұздатқышты іске қосқан кезде мұздату бөлімшесінде терінің мұздату бетіне жабысуын болдырмау үшін ылғал қолмен мұздату бетіне ұстамаңыз.

### Қолданылатын орта



Мұздатқыш шкафқа салынуы тиіс; шкафтың ерекшеліктерімен «Орнату нұсқаулары» бөлімінде танысуға болады.



Мұздатқыш жылу көздерінен қауіпсіз қашықтықта болуы керек. Мұздатқыштың пайдалану сипаттамаларының төмендеуін болдырмау үшін оған тікелей күн сәулесінің түсуіне жол бермеңіз.

Қоршаған ортаның теріс температурасында, ашық ауада немесе жаңбыр астында мұздатқышты ұстамаңыз.

Мұздатқышқа ылғал тигізбеңіз. Егер мұздатқышқа су төгілсе, тот пайда болмас үшін немесе электр оқшаулауына зақым келтірмеу үшін оны дереу сүртіңіз.

Ауыр заттардың немесе сыйымдылықтардың құлауынан болған жарақаттар немесе электр жарығының ағып кетуін болдырмау үшін ауыр заттарды немесе су құйылған ыдыстарды мұздатқышқа қоймаңыз.

Электрмагниттік кедергілерді болдырмас үшін қуат ашасы, тұрақтандырылған кернеу көзі, микротолқынды пеш сияқты электр құрылғыларын мұздатқыштың үстіне немесе ішіне орнатпаңыз немесе пайдаланбаңыз.

Өртті болдырмау үшін бензинді немесе басқа да тез тұтанатын заттарды мұздатқыштың жанында сақтамаңыз және пайдаланбаңыз.

## Қызмет көрсету

### Тазалау



Мұздатқышты бүрку үшін суды пайдаланбаңыз. Электр оқшаулауына зақым келтірмеу үшін мұздатқыштың ылғалды ортада емес екеніне көз жеткізіңіз.



Мұздатқышты тазалаған кезде қуат ашасын розеткадан суырып алыңыз. Мұздатқышты қуат көзіне қайта қоспас бұрын, оның кем дегенде 5 минут бойы өшірілгеніне көз жеткізіңіз, әйтпесе компрессор дейекті жұмыс нәтижесінде істен шығуы мүмкін.

### Техникалық қолдау



Мұздатқышты тек білікті маманға ғана бөлшектеуге немесе жөндеуге болады.

Қауіпті: баланың мұздатқыштың ішінде қамалып қалу қаупі бар.

Ескі мұздатқышты кәдеге жарату алдындағы әрекеттер:

• Есіктерін алып тастаңыз.

• Балалардың мұздатқыштың ішіне кіріп кетуіне жол бермеу үшін сөрелерді орнында қалдырыңыз.

Мұздатқышты пайдалану алдында дайындау

- 1 Жиынтықтаушы бөлшектерден көбікпласт негізін және жабысқақ таспаны қоса, барлық орауыш материалдарды алып тастаңыз.
- 2 Бөлшектер мен материалдарды тексеріңіз. Жеткізу жиынтығының тізімдемесіне сәйкес пакет ішіндегі бөлшектерді тексеріңіз. Сәйкессіздігі болғанда сатушыға жүгініңіз.
- 3 Мұздатқышты дұрыс күйге орнықтырып қойыңыз.
- 4 Мұздатқышты қолданар алдында тазалаңыз (20-беттегі «Мұздатқышты тазарту» бөлімін қараңыз).
- 5 Мұздатқыш тегістелген және тазартылған соң, қуат көзіне қосар алдында 2 сағат күтіңіз.
- 6 Қорғағыш үлдірін сыдырып алыңыз. Пайдалану алдында мұздатқыштан қалдық жылуды кепілді шығару үшін қорғағыш үлдірін сыдырып алыңыз.

Өнімді алғаш рет пайдалану бойынша қадамдық нұсқаулық

1

**Қуат көзіне қосылу**

Қуат көзіне бірінші рет қосылғаннан кейін мұздатқышта салқындатуды аяқтау үшін бірнеше сағат қажет болады.

Өделкі түрде белгіленген температурасы: -18 °C (мұздату бөлімшесінде)

2

**Өнімдерді мұздатқышқа салу**

Өнімдерді қуат беру көзіне қосылғаннан кейін 2-3 сағаттан соң мұздатқышқа салып қоюға болады. Мұздату бөлімшесінде тым көп тағамды сақтамаңыз. Өрбір сәреде сақталатын өнімдердің жалпы салмағы 24 кг аспауы тиіс.

3

**Мұздатқышты қолдану**

Мұздатқышқа өнімдерді салғаннан кейін, ол тұрақты күйге жету үшін 24 сағат жұмыс істеуі керек. Осыдан кейін температура баптауларын өзгертуге болады.

Кеңес: температура баптаулары өзгергеннен кейін, шкафта температура тепе-теңдікке жетуі үшін біраз уақыт керек болады. Ұзақтығы қоршаған ортаның температурасына, мұздатқыштың есіктерінің ашылу жиілігіне және мұздатқышта сақталатын өнімдердің қасиеттеріне байланысты.

Мұздатқыштың дұрыс жұмыс істеуі үшін төмендегі орнату нұсқауларын орындаңыз.

Орнату алдындағы маңызды нұсқаулар

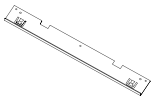

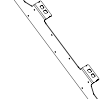
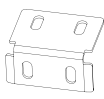


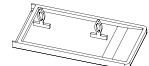







Орнату күйі

Мұздатқышты күн сәулесі тікелей түспейтін жерге, сондай-ақ плиталар, ыдыс жуғыш машиналар сияқты және т.б. қыздырғыш аспаптардан қауіпсіз қашықтықта орнатыңыз.

Электр қуат көзі

- Мұздатқышты орнату кезінде қуат ашасының оңай алынып салынатындығына көз жеткізіңіз.
- Мұздатқыш қуат беруінің кенеттен ажыратылуын болдырмау үшін қуат көзі ашасы арнайы розеткаға салынуы тиіс. Ұзартқышты немесе көп розеткалы адаптерді қолданушы болмаңыз.
- Қуат көзіне қойылатын талаптар мұздатқыштың сол жағында орналасқан тақтайшада көрсетілген.
- Мұздатқыш тиісті түрде жерге тұйықтау керек.

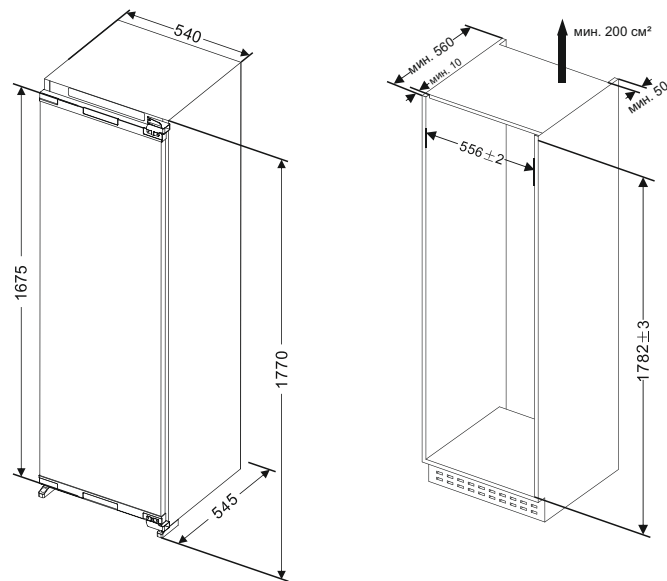
Орнатуға арналған бөлшектер тізбесі

1. Алдыңғы жоғарғы тілімше	2. Ілмектің бекіткіш тілімшесі	3. Монтаждық тілімше	4. Төменгі қозғалмайтын тілімше
 1 дана	 2 дана	 1 дана (орнатылған)	 2 дана
5. Тығыздағыш таспа	6. Бұрандалы қақпақ	7. Дисплейдің шағын бекіткіш тілімшесі	8. Тот баспайтын болаттан жасалған жасырын бастиегі бар бұранда
 1 дана	 2 дана	 1 дана	 20 дана <span style="float: right;">A</span>
9. Анкерлік бұранда	10. Бұранда	11. Кілтке арналған бастиегі бар бұранда	12. Бұранда
 6 дана <span style="float: right;">B</span>	 6 дана (4 дана орнатылған) <span style="float: right;">C</span>	 6 дана (4 дана орнатылған) <span style="float: right;">D</span>	 4 дана <span style="float: right;">E</span>
13. Қозғалмайтын байланыстырушы тілімше + бұранда		14. Бұрағыш	
 2 дана      4 дана	 1 дана		

## Негізгі өлшемдері

Шкафтың өлшемі (мм)		Бұйымның мөлшері (мм)	
Бос күйдегі таза ені	556 ± 2	Ені	540
Бос күйіндегі таза тереңдігі	≥ 560 (600 ұсынылады)	Тереңдігі	545
Бос қалпындағы таза биіктігі	1782 ± 3	Биіктігі	1770

### Ұсынылатын шкаф өлшемі

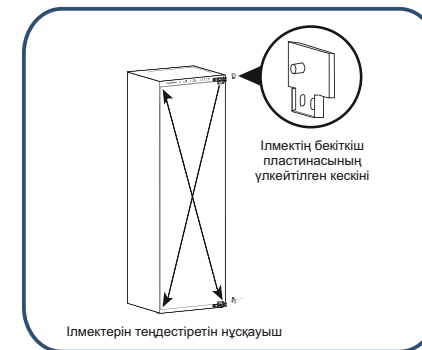


ілінген қасбеттің максималды салмағы - 20 кг, максималды қалыңдығы-20 мм

## Мұздатқышты орнату алдында дайындау

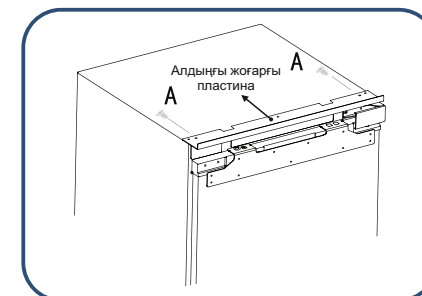
### 1. Есікті ашу бағытын анықтаңыз

Мұздатқыштың есігі сол жағынан ашылады. Есікті оң жағынан ашуға мүмкіндік беретін өзгерісті жасау үшін жоғарғы және төменгі ілмектерді орындармен ауыстырыңыз және сол жағына орнатыңыз. Ауыстырып қою бағыты схемадағы көрсеткімен көрсетілген. Ілмектің бекіту пластинасын орнатыңыз, сол жағынан шағын бекіту пластинасын алып тастаңыз, содан кейін есіктің ашылу бағытын өзгерткеннен кейін оң жағынан шағын бекіту пластинасын орнатыңыз.



### 2. Алдыңғы жоғарғы пластинаны орнатыңыз

Алдыңғы жоғарғы пластинаны мұздатқыштың алдыңғы жоғарғы бөлігіне бұрандалардың көмегімен бекітіңіз.



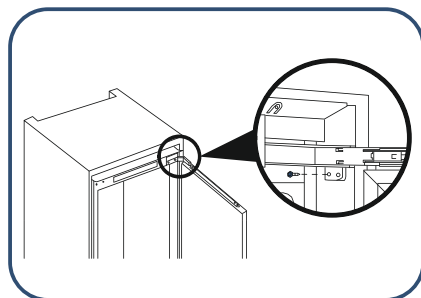
## Шкафтың ішіне мұздатқышты орнату бойынша қадамдық нұсқаулық

- Шкафтың артқы панеліндегі тесік арқылы қуат сымын өткізіп алыңыз. Егер розетка шкафтың ішінде болса, алдымен қуат ашасын розеткаға салыңыз, содан кейін мұздатқышты шкафқа салыңыз.
- Мұздатқышты шкафқа салыңыз, ілмектің бекіткіш пластинасының алдыңғы бөлігі шкафпен тегістелуі үшін мұздатқыштың күйін бойлық бағытта реттеңіз.

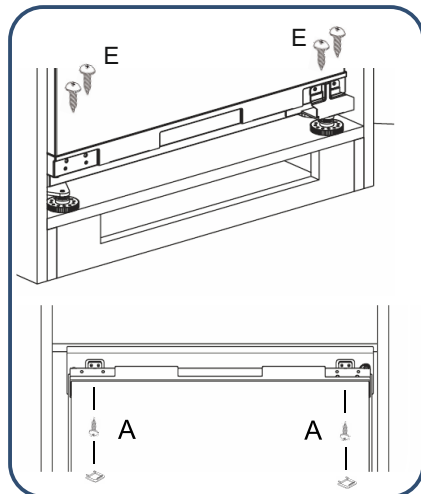


Қуат сымның қысылуына жол бермеңіз. Қуат сымы үзілген жағдайда өрт шығуы мүмкін.

- 2 бұранданың көмегімен бүйірлік ілмектерді бекітіңіз (бірінші ілмекті бекітуге арналған бір бұранда, төртінші ілмекті бекітуге арналған басқа бұранда), шкаф есіктерін орнатқаннан кейін ілмектегі бұрандаларға арналған саңылауларға басқа бұрандаларды салыңыз, содан кейін бұрандаларды тартыңыз.

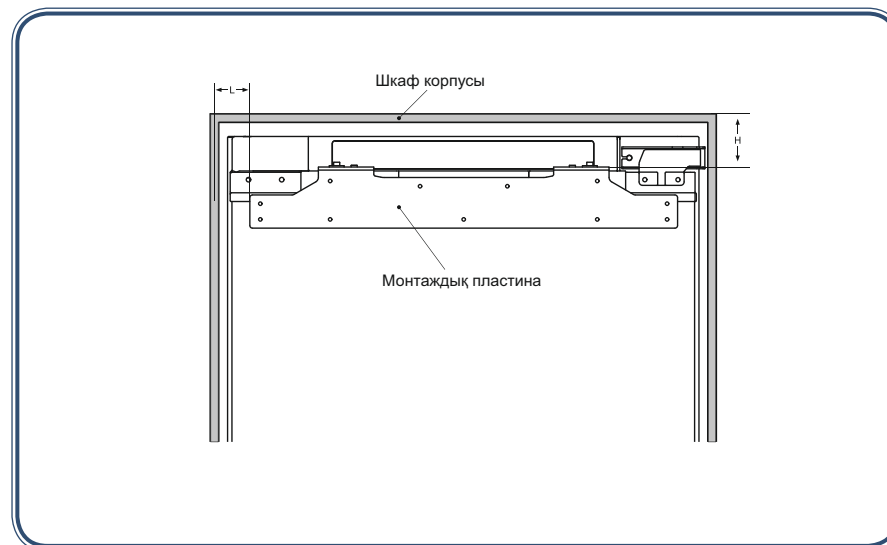


- Мұздатқыш пен шкафты қажетті күйге келтіру үшін реттеу аяқтарын бұраңыз. Реттеу аяқтарын бұрандалармен бекітіңіз. Содан кейін, мұздатқыштың жоғарғы бөлігін бұраңыз. Панель шкафтың жоғарғы жағына бекітіліп, бұрандалар қондырмалармен жабылады.

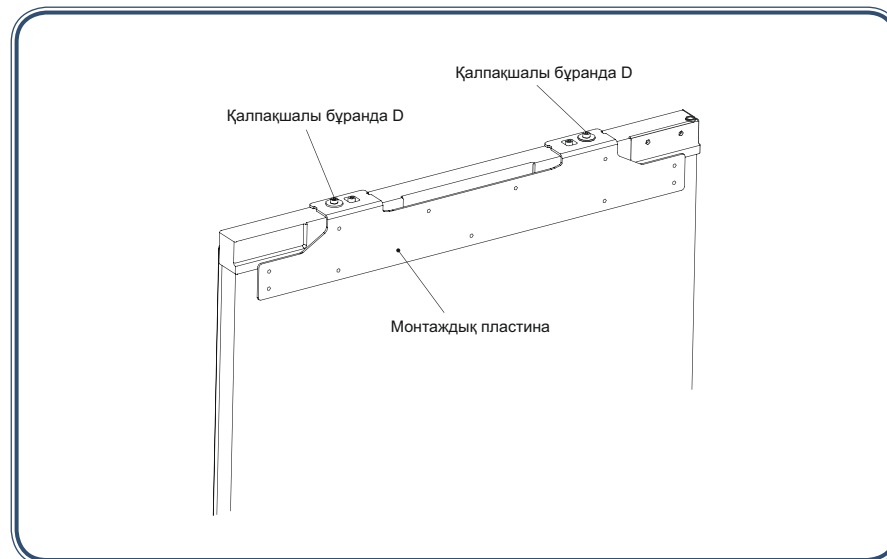


## Шкафтың жоғарғы есігін орнатуға арналған қадамдық нұсқаулық

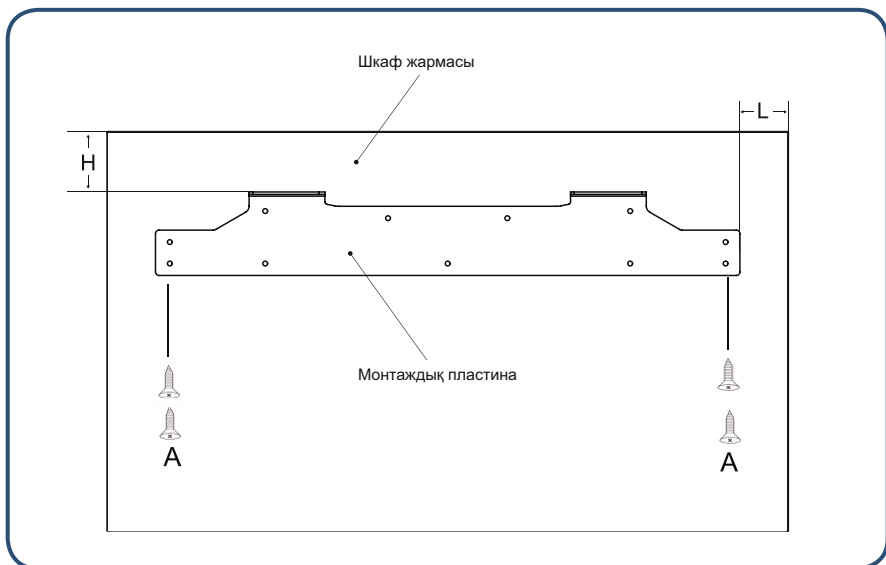
- Измерьте расстояние между верхней монтажной пластиной дверцы морозильника и верхней/левой частью шкафа и запишите его.



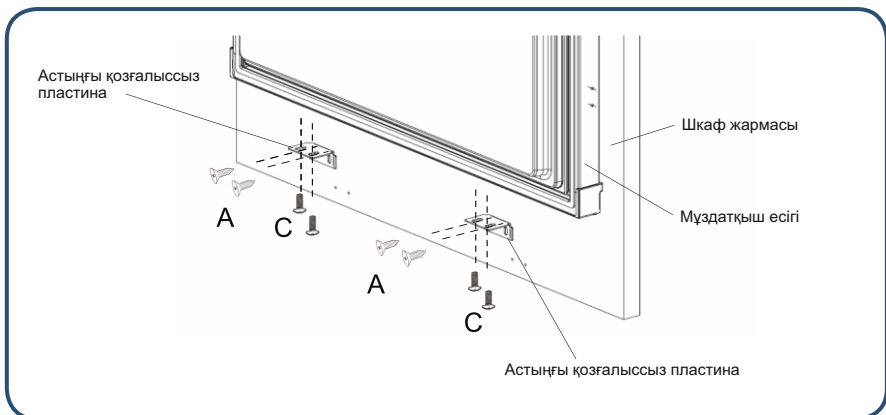
- Қапқақтың қалпақты бұрандаларын босатыңыз, содан кейін монтаждық пластинаны алыңыз.



- Монтаждық пластинаны шкаф есігіне бекіту үшін күйін өлшеңіз және растаңыз, содан кейін оны бұрандалармен бекітіңіз.



- Шкафтың есігін мұздату бөлімшесінің есігіне монтаждық пластинаның көмегімен бекітіңіз, содан кейін бұрандаларды созыңыз (бұрандаларды тым қатты созбаңыз, себебі оларды кейінірек әлсірету қажет)
- Мұздатқыштың есігін шкафтың есігіне төменгі монтаждық пластинаның көмегімен бекітіңіз.



- Мұздатқыш пен шкаф арасындағы саңылауға тығыздағыш таспаны салыңыз.

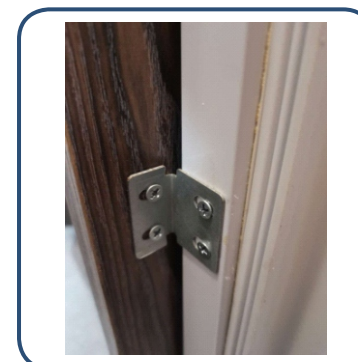
- Бұрамашеге бұрағышын немесе бұрағышты пайдаланып, есік корпусының бүйір қабырғасының ортасындағы екі бұранданы алыңыз.



- Керек-жарақ пакетінен байланыстырғыш бекіткіш тілімшені алыңыз және оны екі шешілген бұранданың көмегімен тап сол саңылауларға бұрап орнатыңыз.



- Керек-жарақ пакетінен екі бұранданы алыңыз да, бұрамашеге бұрағышын немесе бұрағышты пайдаланып, байланыстырғыш тілімшесін шкафтың есігіне бекітіңіз.



Осыған ұқсас: есіктің ашылатын жағы өзгерген кезде орнату дәл осылай симметриялы орындалады.

## Мұздатқыш шкафтың есігін реттеу бойынша қадамдық нұсқаулық

### Мұздатқыш шкаф есігінің жоғарғы жиегін реттеу бойынша қадамдық нұсқаулық

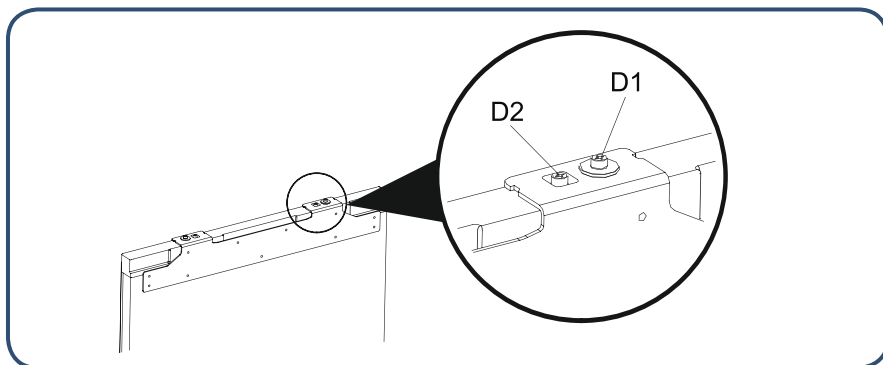
#### 1. Шкафтың есіктерін жоғары және төмен бағытта реттеу

Жоғары қарай реттеу: алдымен D1 қалпақшалы бұрандасын жоғары көтеріп, D2 қалпақшалы бұрандасын жоғары көтеріңіз.

Төмен қарай реттеу: алдымен D1 қалпақшалы бұрандасын төмен қарай тартып, содан кейін D2 қалпақшалы бұрандасын төмен қарай тартыңыз.

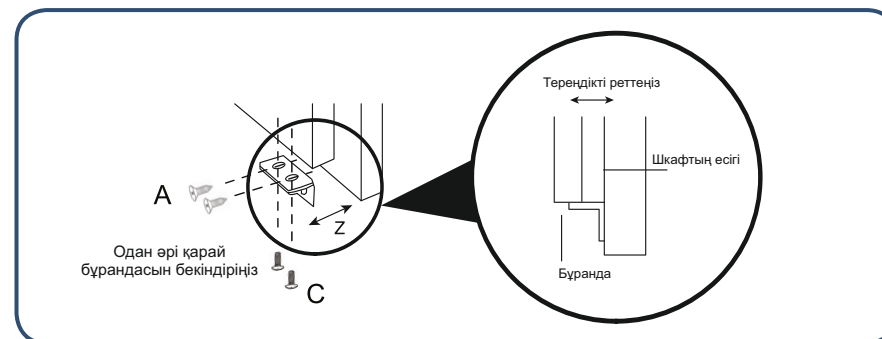
#### 2. Шкаф есіктерін солға және төмен/бойлық бағытта реттеу

Солға және төменге қарай реттеу: D1 бұранданы әлсіретіп, монтаждық пластинаны оң жақ күйге жылжытыңыз, содан кейін D2 қалпақшалы бұранданы бекітіңіз.



### Мұздатқыш шкафының есігінің төменгі жиегін реттеу бойынша қадамдық нұсқаулық

- Бұрандаларды сәл әлсіретіп, тереңдікті (Z) реттеңіз және бұранданы тартыңыз.
- Мұздатқыш шкафы есігінің көлденең күйін реттеп, төменгі бекіткіш пластинаны мұздатқыштың есігіне бұрандалармен бекітіңіз.



## Энергия үнемдеу жөніндегі кеңестер

### Орнату процесі

- Мұздатқышты үй-жайдағы ең төмен температурамен орнатыңыз, күн сәулесінен, жылыту жүйесінің құбырынан, желдетуді реттеу құрылғыларынан және басқа да жылыту аспаптарынан алыс ұстаңыз.
- Мұздатқыш жақсылап желдетіліп тұратынына көз жеткізіп алыңыз.

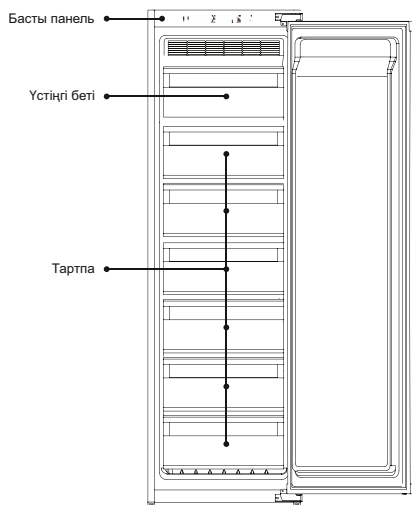
### Пайдалану процесі

- Ауа айналымына кепілдік беру үшін мұздатқышты өнімдермен шамадан тыс толтырмаңыз.
- Сөрелерді қандай да бір материалмен, мысалы, алюминий фольгамен, балауыз қағазбен немесе матамен жаппаңыз.
- Мұздатқышқа тым көп ыстық тағамдарды салмаңыз, ауа айналымын қамтамасыз ету үшін жеткілікті орын қалдырыңыз.
- Есіктің ашылу уақытын ең аз қажетті уақытқа дейін қысқартыңыз.

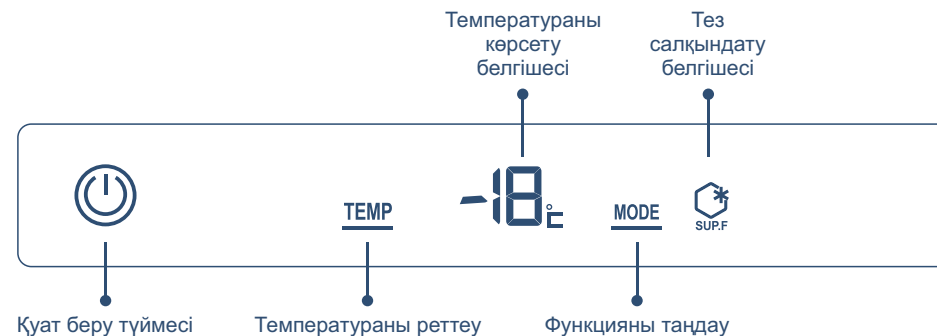
### Өнімдерді мұздатқышқа орналастыруға дайындау

- Барлық пакеттерді алып тастаңыз.
- Өндіріс пен тасымалдау кезінде пайда болған шанды кетіру үшін шкафты жылы ыдыс жуғыш затпен тазалаңыз.
- Мұздатқышты алғаш пайдаланған кезде иіс бар, бірақ ол мұздатқыштың ішіндегі температура өте төмен болғаннан кейін бірден жоғалады.
- Мұздатқыш, оның әрбір бөлімшесінде ыңғайлы температураға қол жеткізілуі үшін, 2-3 сағат бойы тамақ салмай жұмыс істеуі керек.
- Кеңістікті барынша пайдалану үшін мұздатқыштың тартпасын алып тастай аласыз, бірақ төменгі тартпаны алып тастау ұсынылмайды.

## Пайдалану процесі



## Басқару тақтасы



Қуат беру түймесі:	Мұздатқышты қосу/өшіру
Температураны реттеу:	Температура диапазонын таңдау
Функцияны талдау:	Тез мұздатуды таңдау
Температураны көрсету белгішесі:	Ағымдағы температуралық аймақтың көрсетілуі
Тез мұздату белгішесі:	Тез мұздатуға арналған нұсқау

### 1. Қуат ажыратқышы

#### Мұздатқышты қосу

Мұздатқыш өшірулі болған кезде «Қуатты өшіру» түймесін 3 секунд ішінде басыңыз, индикатор қосылып, мұздатқыш жұмыс істей бастайды.

#### Мұздатқышты өшіру

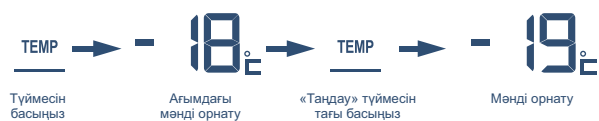
«Қуат беру түймесін» басып, оны 3 секунд бойы ұстап тұрыңыз, индикатор өшеді және мұздатқыш жұмысын тоқтатады.



## 2. Бүйірлік мұздатқыштағы температураны реттеңіз

- «Температура аймағын таңдау» түймесін басыңыз, тоңазыту және мұздату бөлімшелерінің температуралық аймақтарын көрсету белгішесі кезек-кезек жанады.
- Температураны реттеу түймесін тағы бір рет басыңыз, мұздату бөлімшесіндегі температура кезек-кезек өзгереді: «-12» — «-13» — «-14» — «-15» — «-16» — «-17» — «-18» — «-19» — «-20» — «-21» — «-22» — «-23» — «-24» — «-12».

Егер түйме 5 секунд ішінде басылмаса, ағымдағы баптау расталатын болады.



## 3. Тез мұздату функциясы

Тез мұздату мүмкіндігін қосыңыз

«Режимді таңдау» түймесін басыңыз, «Тез мұздату» белгішесі жыпылықтай бастайды. 5 секундтан кейін «Тез мұздату» белгішесі жанады және тез мұздату функциясы іске қосылады.



Тез салқындату функциясын сөндіру

Тез салқындату режимінде «Режимді таңдау» түймесін бассаңыз, «Тез салқындату» белгішесі жыпылықтай бастайды. 5 секундтан кейін «Тез салқындату» белгішесі өшіріледі және мұздатқыш тез салқындату режимінен шығады.

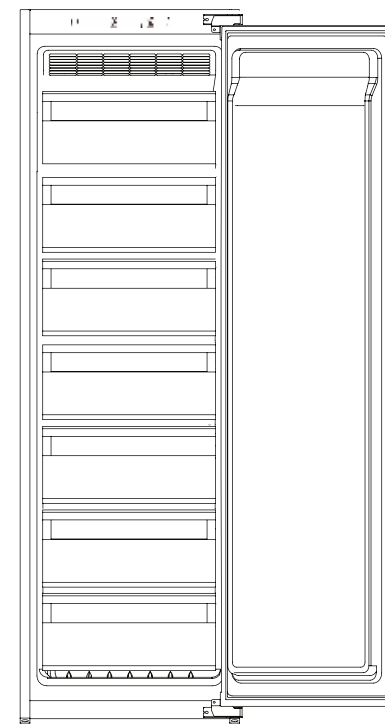


Мұздату бөлімшесінің төмен температурасы өнімдердің балғындығын сақтау үшін қолайлы, сондықтан ұзақ уақыт бойы сақтау қажет өнімдерді мұздату бөлімшесінде сақтау ұсынылады, бірақ бұл ретте өнімнің қаптамасындағы ұсынылған сақтау мерзімін ескеру қажет.

## Ұсынылатын сақтау мерзімі және әртүрлі тамақ өнімдерінің сапасына берілетін кепілдік мерзімі

Тамақ өнімдері	Сақтау мерзімі (айлар)	Кепілдікті сапа мерзімі (айлар)
Тауық еті, сиыр еті, қой еті, асшаяндар	4	9
Тұшпара, мұздатылған тоқаштар, қабырғалар, балмұздақ	4	6
Бөліштер, нан, туралған ет, ірімшік	2	6
Таңғы шаяндар, теңіз өнімдері, шұжық, балмұздақ	1	3

Қосымша ақпарат алу үшін тамақ өнімдері өндірушісінің қаптамасындағы нұсқауларды оқыңыз немесе кәсіби нұсқаулықты қараңыз. Нақты сақтау уақыты өнімдердің сапасына, мұздатуудың алдында алдын ала өңдеуге және әр отбасының өнімдер сапасына қойылатын әртүрлі талаптарына байланысты болып келеді.



## Өнімдерді мұздату бөлімшесінде сақтау кезіндегі сақтық шаралары

**Мұздатқышқа ыстық өнімдерді салмаңыз.**



Ыстық өнімдерді мұздатқышқа салмас бұрын, оларды бөлме температурасына дейін салқындатыңыз. Ыстық өнімдерді тікелей орналастыру мұздатқыш ішіндегі температураның жоғарылауына ғана емес, сонымен қатар басқа өнімдердің балғындығының төмендеуіне әкеледі.

**Өнімдерді мұздатқышқа салмас бұрын тазалап алу керек**



Мұздатқышта санитарлық жағдайды сақтау үшін өнімдерді мұздатқышқа салмас бұрын тазалаңыз және құрғатыңыз.

**Өнімдерді мұздатқышқа салмас бұрын саңылаусыз түрде қаптаңыз**



Өнімдерді мұздатқышқа салмас бұрын саңылаусыз түрде қаптаңыз. Өнімдердің балғындығын сақтап қана қоймай, олардың бөтен иістермен ластануына жол бермеу үшін өнімдерді өз класына сәйкес бөлек сақтаңыз.

**Мұздатқышқа тым көп өнім салмаңыз**



Өнімдер арасында сақтау кезінде ауа айналымы үшін жеткілікті орын болуын және сәйкесінше салқындату тиімділігін арттыруды қамтамасыз ету үшін бос орындар қалдырылуы керек.

**Майлы тағамдардың астауша беттерімен жанасуына жол бермеңіз**



Өнімдердің, әсіресе майлы өнімдердің астауша бетімен жанасуы қоқыстың тоттануына әкеледі. Майдың іздерін астаушаның бетінен дереу тазалау керек.

**Өнімдерді астаушаға тым жақын орналастырмаңыз**



Мұздатуды болдырмас үшін өнімдерді астаушадан қысқа қашықтықта орналастырыңыз.

## Мұздатқышты тазарту

Егер мұздатқыштың ішінде тамақ қалдықтары болса, жағымсыз иістер пайда болуы мүмкін, сондықтан мұздатқышты үнемі тазалап отыру керек.

### Тазалау жөніндегі қадамдық нұсқаулық

- Мұздатқышты қуат көзінен ажырату үшін қуат ашасын розеткадан суырып алыңыз.
- Мұздатқышты жылы суға немесе бейтарап жуғыш затқа малынған жұмсақ шүберекпен немесе ысқышпен тазалаңыз.



Мұздатқышты тазарту үшін қатты қылшақтарды, болат сым қылшақтарын, қатерсіздендіретін ұнтақ, бензин, банан майы, ацетон, ыстық су, қышқыл немесе сода сияқты органикалық еріткіштерді пайдаланбаңыз.

- Мұздатқыштың бетіндегі суды тазарту үшін құрғақ шүберекті пайдаланыңыз.



Мұздатқышты тазалау кезінде судың ағып кетуін болдырмау үшін оны мұздатқыштың үстінен шашырату мақсатымен пайдаланбаңыз. Ажыратқыш және жарықдиод сияқты электр компоненттерін тазалау үшін құрғақ матаны пайдаланыңыз.

Кеңес: есіктің тығыздағышы тез ластанады, сондықтан оны таза ұстауға тырысыңыз.



Қолмен еріту, қызмет көрсету немесе тазалау кезінде мұздатылған өнімдердің температурасының жоғарылауы сақтау мерзімінің қысқаруына әкелуі мүмкін.

Мұздату бөлімшесі автоматты түрде ерітіледі. Қол режимінде жібіту қажет емес.



Еріту процесін жылдамдату үшін механикалық құрылғыларды немесе басқа да әдістерді пайдаланбаңыз.

## Мұздатқышты тасымалдау

- Қуатты өшіру үшін «Қуатты өшіру» түймесін басып, қуатты өшіру үшін оны 3 секунд ұстап тұрыңыз, содан кейін қуат ашасын розеткадан суырып алыңыз.
- Мұздатқыштан барлық өнімдерді алыңыз.
- Мұздатқыштың қозғалмалы бөліктерін, мысалы, тартпалар, сөрелер, жемістер мен көкөністерге арналған контейнерлер және т.б. бекіту үшін жабысқақ таспаны қолданыңыз.
- Мұздатқыштың есігін жабыңыз және оны тасымалдау кезінде есіктің ашылуын болдырмау үшін желімді таспамен бекітіңіз.
- Тасымалдау кезінде мұздатқыш пен тік бағыт арасындағы көлбеу бұрышы, тоңазыту жүйесінің жұмысындағы іркілісті болдырмау үшін 45 градустан аспауы тиіс.



Мұздатқышты бүйіріне жатқызуға болмайды.



## Мұздатқыштың жұмысын тоқтату

### Электр энергиясын ажыратуға байланысты проблемаларды шешу

- Тіпті жаз мезгілінде де электр энергиясын өшіргеннен кейін 10 сағат ішінде өнімдерді сақтау кезінде проблемалар туындамайды.
- Электр энергиясын өшіргеннен кейін жаңа өнімдерді салмаңыз. Мұздатқыштың есігін ашпауға тырысыңыз.
- Егер алдағыда электр энергиясының өшірілетіні белгілі болса, саңылаусыз контейнерде мұздың көп мөлшерін дайындап, оны мұздату бөлімшесінің жоғарғы жағына қоюға болады.



Электр энергиясын берудегі іркілістерге немесе басқа ақауларға байланысты мұздатқыштағы температураның жоғарылауы сақтау мерзімінің қысқаруына және өнім сапасының төмендеуіне әкелуі мүмкін.

### Демалыс кезінде мұздатқышты пайдалану

- Қысқа демалыс кезінде тез бұзылатын өнімдерді алып тастаңыз, қажетті температураны орнатыңыз және мұздатқыштың есігін жабыңыз.

### Пайдалануды тоқтату кезеңі

- Мұздатқыштың жұмысын ұзақ уақытқа тоқтату қажет болса, қуат ашасын розеткадан суырып алыңыз, қуатты өшіріңіз және мұздатқышты жоғарыда сипатталғандай тазалаңыз.
- Пайдалануды тоқтату кезінде мұздатқышта жағымсыз иістің пайда болуын болдырмау үшін мұздатқыштың есігін ашыңыз.



- Қуат көзін өшіргенде, қайта қосу алдында 5 минуттан кем емес уақыт өтуі тиіс.
- Жалпы, мұздатқыштың қызмет ету мерзімін қысқартпау үшін оны пайдалануды тоқтатпауға тырысыңыз.



- Бұйымды кәдеге жарату тиісті рәсімге сәйкес немесе кәсіби компаниялармен орындалуы тиіс. Қоршаған ортаға зиян келтіруді немесе басқа да зиян келтіруді болдырмау үшін бұйымды тұрмыстық қоқыспен бірге ешбір жағдайда кәдеге жаратуға жол берілмейді.

### Техникалық деректер

Үлгісі	HCF208NFRU
Климаттық класс	N/SN/ST
Электрден қорғану класы	I
Жиынтық пайдалы сыйымдылығы (л)	230
Мұздатқыш камераның пайдалы сыйымдылығы (л)	208
Мұздатқыш камераның класы	***
Мұздату қуаты [кг/24 сағат]	30
Номиналды кернеуі (В)	220–240
Номиналды жиілігі (Гц)	50
Номиналды кернеуі (А)	1,2
Энергиялық тиімділік класы	A
Тоңазытқыш агенттің көлемі	R600a (49 г)
Салмағы (кг)	55
Аспап габариттері (е × т × б) (мм)	540 × 545 × 1770
Шуыл деңгейі (дБ)	42

### Клиенттерді қолдау қызметі

Біз «Хайер» компаниясының клиенттерді қолдау қызметіне жүгінуге, сондай-ақ түпнұсқалық қосалқы бөлшектерін пайдалануға кеңес береміз. Егер тұрмыстық техникаңыздың ақаулары туындаса, алдымен «Ақауларды жою» бөлімін оқып шығыңыз.

Егер сіз мәселеңіздің шешімін таба алмасаңыз, мынаған жүгініңіз:

— өзіңіздің ресми дилеріңізге немесе

— біздің колл-орталыққа:

8 (800) 070-01-29 (РҚ)

— <https://haieronline.kz/> сайтына, онда сіз қызмет көрсетуге өтініш қалдыра аласыз, сондай-ақ жиі қойылатын сұрақтарға жауап таба аласыз.

Сервистік орталығымызға жүгіне отырып, өтінеміз, паспорт тақтайшасынан және түбіртектен табуға болатын төмендегі ақпаратты дайындаңыз:

Үлгісі \_\_\_\_\_

Сериялық нөмірі \_\_\_\_\_

Сатылған күні \_\_\_\_\_

Сондай-ақ, кепілдік пен сату құжаттарын болуын тексеріңіз



Маңызды! Аспапта сериялық нөмірінің болмауы өндіруші үшін аспапты сәйкестендіруді және нәтижесінде кепілдікті қызмет көрсетуді мүмкін емес етеді. Аспаптан зауыттық сәйкестендіру тақтайшаларын алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық тақтайшалардың болмауы кепілдік міндеттемелерді орындаудан бас тартуға себеп болуы мүмкін.

Осы құжатқа алдын ала ескертусіз өзгерістер енгізілуі мүмкін. Өндіруші қосымша ескертусіз бұйым құрылымы мен жабдықтамасына өзгерістер енгізуге құқылы.

Өнім Еуразиялық экономикалық одақтың техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес келеді.

11.10.2022 ж. ЕАЭС RU C-CN.AЯ46.B.26439/22 сәйкестік сертификаты 10.10.2027 дейін қолданылады.

10.10.2022 ж. ЕАЭС N RU Д-CN.PA07.B.26482/22 сәйкестік туралы декларациясы 09.10.2027 дейін қолданылады.

Толығырақ мәліметтер Берілген сәйкестік сертификаттарының және Еуразиялық экономикалық одақтың тіркелген сәйкестік туралы декларацияларының бірыңғай тізілімінде көрсетілген.

# КЕПІЛДІК ШАРТТАРЫ

## Құрметті сатып алушы!

Haier корпорациясы таңдауыңыз үшін алғыс айтады білдіреді және пайдалану ережелерін ұстанған кезде осы бұйымның жоғары сапасы мен мінсіз жұмыс атқаратындығына кепілдік береді. Тұрмыста пайдалану үшін арналған тұрмыстық бұйымның жұмысқа жарамды ресми мерзімі: бұйым кесімді тұтынушыға табысталған күннен бастап теледидарларға, микротолқынды пештер — 5 жыл, жыл, шаңсорғыштарға — 4 жыл, қалған тауарларға — 7 жыл. Өнімнің жоғары сапасын ескере отырып, нақты қызмет ету мерзімі ресми қызмет ету мерзімінен әлдеқайда ұзағырақ болуы мүмкін. Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін профилактикалық жұмыстарды жүргізу үшін және ұсынымдар алу үшін Авторландырылған сервистік орталыққа жүгінуіңізді сұраймыз. Барлық өнім пайдалану шарттарын ескере отырып өндірілген және Еуразиялық экономикалық (кедендік) одақтың техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес келеді.

Түсінеушіліктерді болдырмау үшін сатып алу кезінде пайдалану құжаттамасы мен кепілдік шарттарын мұқият оқып шығуыңызды сұраймыз. Осы бұйым тұрмыстық мақсаттағы техникалық күрделі тауар болып табылады. Егер Сіз сатып алған бұйым арнайы орнатуды және іске қосуды талап еткен болса, Біз сізге Haier уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласуды ұсынамыз.

Haier корпорациясы бұйымның ақаулары анықталған жағдайда қолданыстағы тұтынушылардың құқықтарын қорғау жөніндегі заңнамамен, басқа нормативтік актілермен белгіленген тұтынушылардың талаптарын қанағаттандыру жөніндегі міндеттемелерді өзіне қабылдағанын растайды. Бірақ Haier корпорациясы төменде аталған шарттарды сақтамаған жағдайда кепілдікті де, де бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

## Кепілдікті және шарттары

Haier корпорациясы тауарды тұтынушыға табыстап берген күннен бастап 12 ай\* кепілдікті мерзімді белгілейді. Ықтимал түсінбестікке жол бермеу үшін бұйымды сатқан кезде оған қоса берілетін құжаттарды (тауар чегі, кассалық чек, пайдалану құжаттамасы) қолдану мерзімі ішінде сақтаңыз.

Кепілдікті тек уәкілетті Haier қызмет көрсету орталықтары көрсетеді. Уәкілетті қызмет көрсету орталықтарының толық тізімін алу үшін келесі нөмірлерге қоңырау шалу арқылы Haier байланыс орталығына хабарласыңыз:

**8 (800) 070-01-29** — Қазақстаннан келген тұтынушылар үшін (Қазақстан өңірлерінен тегін қоңырау шалу)

немесе <https://haieronline.kz/> сайтында немесе [support-kz@haieronline.kz](mailto:support-kz@haieronline.kz) электрондық поштасында.

Уәкілетті қызмет көрсету орталықтары өзгеруі мүмкін, толық ақпарат алу үшін Haier байланыс орталығына хабарласыңыз.

## Кепілдікті көрсету ақаулары келесі салдарынан туындаған бұйымдарға таратылмайды:

- тұтынушының тауарды пайдалану, сақтау және/немесе тасымалдау шарттары мен ережелерін бұзу;
- бұйымды дұрыс орнатпау және/немесе іске қосу;
- тоназыту контуринен және электрлік қосылыстармен жұмыс технологияларын бұзу, сондай-ақ Бұйымды монтаждау үшін құжаттармен расталған, тиісті біліктілігі болмаған тұлғаларды тарту;
- пайдалану құжаттамасында талап етілгендей, Тауарға уақтылы қызмет көрсетілмесе;
- сұқбыр желісіндегі артық немесе жеткіліксіз қысым;
- бұйымның осы түріне сәйкес келмейтін жуғыш құралдарды қолдану, сондай-ақ жуғыш құралдардың мөлшерлемесін асып кету;
- бұйымды тағайындалмаған мақсаттарында пайдалану;
- үшінші тұлғалардың әрекеттері: үкіл етілмеген тұлғалармен жөндеу немесе өндірушімен санкцияланбаған құрылмалық немесе сұлбалық техникалық өзгерістерді енгізу;
- Стандарттардан және желілерді қуаттаушы нормалардан ауытқу;
- еңсерілмейтін күштердің әрекеттері (апат, өрт, найзағай және т.б.);
- жазатайым оқиғалар, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері;
- егер бұйым ішіне бөгде заттар, сұйықтықтар, жәндіктер, жәндіктердің тіршілік ету өнімдері түскеннен ақаулар анықталған болса;
- су жылытқыштың сумен толтырылмаған / толық толтырылмаған бөгің қосу салдарынан термоқорғаныстың іске қосылуы.

## Кепілдікті көрсету келесі жұмыс түрлеріне таратылмайды:

- бұйымды пайдалану жерінде орнату және іске қосу;
- тұтынушыға бұйымды пайдалану жөнінде нұсқалама және кеңес беру;
- бұйымды сырттан немесе ішінен тазарту.

## Төменде аталған шығыс материалдар мен аксессуарлар кепілдікті көрсетуге жатпайды:

- желдеткіштерге арналған сүзгілер;
- кір жуғыш / ыдыс жуғыш машиналар үшін суды жеткізуге / ағызуға арналған сүзгілер, құбыршектер;
- шаңсорғыштарға арналған құбыршектер, түтіктер, қылшақтар, қондырмалар, шаңжинағыштар;
- қысқа толқынды пештерге арналған төрелкелер, істіктер, ыдыстар мен тіреуіштер;
- сүзгілер, иісті сіңіргіштер, ләмпішекелер, сөрелер, жәшіктер, тіреуіштер және тағамдарды тоназытқышта сақтауға арналған өзге сыйымдықтар;
- басқару пультітері, аккумуляторлық батареялар, қуаттандыру элементтері, сыртқы қуаттандыру блоктары және зарядтау құрылғылары;
- бұйымға қоса берілетін құжаттама.

Бұйымға мерзімді қызмет көрсету (сүзгілерді ауыстыру және т.б.) тұтынушының қалауы бойынша қосымша төлеу арқылы жүргізіледі.

**Маңызды!** Аспапта сериялық нөмірінің болмауы Өндірушіге аспапты сәйкестендіру мүмкіндігін бермейді және осы салдарынан оған қызмет көрсету мүмкіндігі болмайды. Аспапта зауыттық сәйкестендіруші маңдайшаларды алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық маңдайшаларының зақымдалуы немесе болмауы кепілдікті міндеттемелерден бас тартудың себебі болуы мүмкін.

\* Кір жуатын/кепіретін/ыдыс жуатын машинаның инверторлық моторына, тоназытқыш/мұздайтқыштың инверторлық компрессорына, кепіретін машинаның компрессорына кепілдік мерзімі - тауар тұтынушыға берілген күннен бастап 12 жыл. Кір жуатын/кепіретін машинаның тура жетекті моторына (статор, ротор) шексіз кепілдік беріледі.

# Haier

Изготовитель: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»,  
Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech  
Zone, Laoshan District, Qingdao, China

Өндіруші: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»,  
Рум S401, Хайер бренд билдинг, Хайер индустри парк Хай-  
тек зон, Лаошан дистрикт, Циндао, Қытай

Уполномоченная организация/ импортер:  
ООО «ХАР», 121099, город Москва, Новинский бульвар, дом  
8, этаж 16, офис 1601.

Қазақстан Республикасындағы уәкілетті ұйым/ импорттаушы:  
«Хайер Мидл Эйжа» ЖШС, 050000, Алматы қаласы, Медеу  
ауданы, Достық даңғылы, 210 ғимарат.

Уполномоченная организация в Республике Казахстан: ТОО  
«Хайер Мидл Эйжа», 050000, город Алматы, Медеуский  
район, Проспект Достык, дом 210.

Сделано в Китае  
Қытайда жасалған

Дата изготовления и  
гарантийный срок указаны  
на этикетке устройства

Шығарылған күні және  
кепілдік мерзімі  
құрылғының  
заттаңбасында көрсетілген

